

Otwarcie 4 września w Moskwie

Przygotowania do polskiej wystawy przemysłowej w pełnym toku

MOSKWA. Ciężką noc z 25 na 26 bm. przeżyły ekipy polskie przygotowujące w stolicy ZSRR naszą wielką wystawę przemysłową...

Tak właśnie dobrze pojętemu poczuciu odpowiedzialności i obowiązku zawdzięczać należy, że obyło się w zasadzie bez poważniejszych strat.

W sumie normalne prace przygotowawcze nie zostały ani na moment przerwane.

W poszczególnych pawilonach panuje jeszcze typowy dla imprez wystawowych „twórczy bałagan”.

Kraków w Światowym Związku Miast Braterskich

Wczoraj na posiedzeniu Prezydium RN m. Krakowa podjęto uchwałę o przyjęciu zaproszenia naszego miasta do Światowego Związku Miast Braterskich.

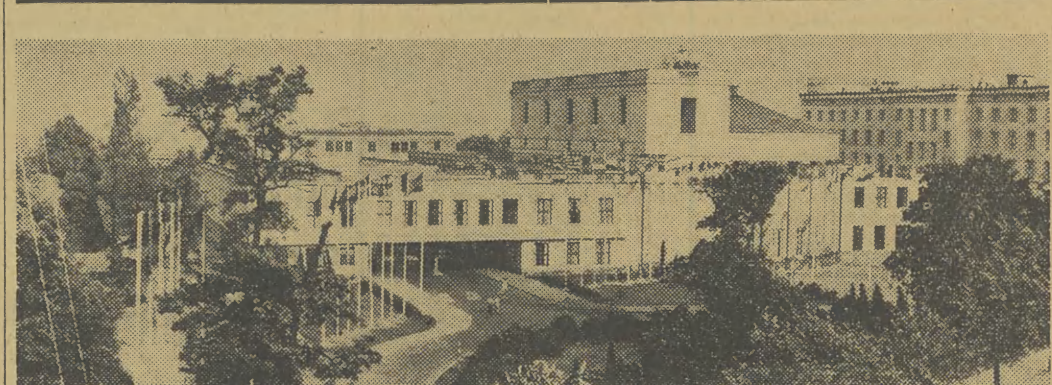
Z pisemną propozycją przystąpienia do tego związku miast zwrócił się do przewodniczącego Prezydium RN m. Krakowa prof. W. Bonieckiego prezydent miasta Dijon...

Polscy grotolazi wyjechali na Węgry

Dzisiaj wyjechała na Węgry dziewięciopięcioroosobowa ekspedycja speleologiczna Klubu Wysokogórskiego.

Celem ekspedycji jest wspólna ze speleologami węgierskimi działalność odkrywczą w górach Bükk w północno-wschodnich Węgrzech.

go już zainteresowania wystawą będzie ich wiele, pozostanie maksimum miejsca do swobodnego poruszania się.



Gmach Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, w którym obraduje 48 konferencja Unii Międzyparlamentarnej.

Dzisiaj w Warszawie parlamentarzyści z 48 krajów świata przystąpili do wspólnej debaty

Posel Ostap-Dłuski przewodniczącym 48 konferencji Unii Międzyparlamentarnej

Dzisiaj o godz. 10 rano w Warszawie przewodniczący Rady Unii Międzyparlamentarnej prof. Giuseppe Codacci-Pisanelli i sekretarz generalny UM Andre de Blonay...

W łóży dyplomatycznej — szefowie przedstawicielstw dyplomatycznych państw obcych, akredytowani w Polsce.

Po oficjalnym otwarciu konferencji, prof. Pisanelli wprowadza na salę obrad przewodniczącego Rady Państwa Aleksandra Zawadzkiego i marszałka Sejmu Cz. Wycecha.

W łóży Rady Państwa zasiadli członkowie Rady Państwa,

Gigantyczny wyścig pływaków przez Kanał La Manche

PARYŻ.

O godzinie 1.00 w nocy z środy na czwartek z Kap Gris na wybrzeżu francuskim, wystartowało 38 najlepszych pływaków świata...

Wystartowała również Amerykanka Greta Marie Anderson, która ostatnio zdobyła dwukrotnie puchar zwycięzcy.

Właściciel brytyjskiego biura podróży Billy Butlin ufundował dla zwycięzcy cenny puchar i nagrodę pieniężną w wysokości 1900 funtów.

Do krainy ludożerców z kamerą filmową

PARYŻ.

Sześciu młodych fotoreporterów francuskich udało się drogą lotniczą z Paryża do Nowej Gwinei z zamiarem dotarcia do dziewiczych puszczy tej wyspy i nakręcenia filmu z życia kanibali i szczepów znajdujących się na poziomie rozwoju odpowiadającym epoce kamienia łupanego.

Do ekspedycji tej przylączył się na wyspie jeden z oficerów holenderskich znający miejscowe warunki.

że głównymi zadaniami Unii jest praca nad podnoszeniem poziomu systemu parlamentarnego oraz obrona pokoju, zebrani przystąpili do wyboru przewodniczącego 48 konferencji Unii

Prof. Pisanelli w imieniu Rady Unii, przedstawił kandydaturę przewodniczącego polskiej grupy Unii Międzyparlamentarnej — pos. Ostap-Dłuskiego.

Pos. Dłuski obejmuje przewodnictwo obrad i wygłasza wstępne przemówienie.

Następnie, zebrani przystępują do wyboru przewodniczącego i wiceprzewodniczących konferencji.

„Foto-pstryk”



Dzisiaj na str. 3 zamieszczamy wyniki losowania w konkursie Foto-Pstryk. Powyżej zdjęcie odznaczone I nagrodą. Jego autorem jest p. TADEUSZ SAWARYN...

850-lecie obrony-Głogowa

Piastowski gród nadodrzański — GŁOGÓW — zainaugurował 26 bm. uroczystości związane z 850-leciem bohaterstwa obrońcy miasta przed najazdem wojsk cesarza niemieckiego Henryka V.

Uroczystości, rozpoczęto nadzwyczajną sesją wojewódzkiej, powiatowej i miejskiej rad narodowych.

Jedyny ślad olbrzymiej eksplozji to powalony las w promieniu 20 km Krateru tunguskiego meteorytu nie znaleziono

MOSKWA

Specjalna ekspedycja Akademii Nauk ZSRR zajmująca się badaniem miejsca upadku meteorytu tunguskiego który spadł na Syberii 30 czerwca 1908 roku...

Poszukiwania nie dały rezultatu, mimo, iż uczeni przeszli trasę prawie 800 km przecinając wzdłuż i wszerz obszar powalonego przez meteoryt lasu.

Ekspedycja pod kierownictwem geologa K. Floreńskiego stwierdziła, że powierzchnia powalonego lasu podobna jest w kształcie do olbrzymiego koła, o średnicy około 40 km.

Grupa uczonych pod kierownictwem Floreńskiego jest drugą z kolei ekspedycją zajmującą się badaniem miejsca upadku meteorytu tunguskiego.

W roku 1927 do miejsca tego dotarł kierownik ekspedycji Akademii Nauk ZSRR L. Kulik, który stwierdził promienisty kształt zniszczenia drzewostanu w tej okolicy.

Drzewa zostały rozrzucone w kształcie wachlarza, wierzchołkami w różne strony, karcznięmi zaś zwrócone do środka.

W próbkach ziemi przywiezionych przez Kulika odkryto w roku 1957 minimalne cząstki metalicznego żelaza, których część była pochodzenia meteorologicznego.

Wtedy właśnie postanowiono wysłać do tajgi ekspedycję Floreńskiego, w celu przeprowadzenia dalszych badań.

Spotkanie Eisenhower — Adenauer

Prezydent Stanów Zjednoczonych, Eisenhower, który w środę wieczorem przybył do Bonn, odbędzie dziś rozmowy z politykami zachodnio-niemieckimi.

Wczoraj rozmowy wstępne przeprowadzili minister spraw zagranicznych NRF von Brentano, sekretarz stanu USA Herter i ambasador USA w NRF Bruce.

W godzinach porannych, Eisenhower odwiedził kolonię amerykańską w pobliżu Bad Godesberg. Następnie złożył wizytę prezydentowi NRF Heussowi...

O godz. 10.30 w siedzibie kanclerza Adenauera rozpoczęły się rozmowy między prez. Eisenhowerem i szefem rządu zachodnio-niemieckiego Adenauerem.

Wczoraj prezydent Eisenhower uda się do Londynu.

Zdemaskowano „twórczy zespół”

Zenon Urbański, wspólnie z Henrykiem Filiberem założyli twórczy zespół artystów-plastyków w Warszawie. W okresie od 1956 do 1958 r. zespół m. in. produkował i wykonywał karty pocztowe...

Okazało się, że Urbański i Filiber zakamuflowali prywatną działalność handlową rodzyldem twórczego zespołu, choć stworzone przez nich przedsiębiorstwo nie miało nic wspólnego z działalnością twórczą.

Ukryli natomiast właściwe dochody „zespołu” oraz zarobki Sadowego i Łapińskiego. Jak wykazało śledztwo, działalność tego „zespołu” naraziła skarbu państwa na straty w wysokości 638 tys. zł.

Czwórka aferzystów zasiadzie wkrótce na ławie oskarżonych. Sławomir Orłowski

„Igrać z wojną mogą dziś tylko ludzie którzy utracili zdrowy rozsądek“

List premiera Chruszczowa do kanclerza NRF-Adenauera

Jak podaje agencja TASS, 19 sierpnia ambasador ZSRR w NRF A. Smirnow przekazał za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Zagranicznych NRF list premiera ZSRR N. S. Chruszczowa do kanclerza federalnego K. Adenauera.

Na wstępie N. S. Chruszczow pisze: Piszę do Pana ten list, mimo iż stanowiska nasze są rozbieżne i że — nad czym szczerze ubolewam — nie stało się tak jak przypuszczałem, że się stanie, kiedy spotkałem się z Panem w Moskwie, gdzie prowadziliśmy dość pomyślne rokowania, które zakończyły się wzajemnie korzystną umową o normalizacji stosunków między naszymi krajami. To też przypuszczałem, że można się z Panem jako człowiekiem realnie myślącym (tak mnie się wówczas wydawało) dojść do porozumienia we wszystkich nie rozwiązanych problemach dotyczących naszych krajów z tym, by oczyścić atmosferę dla dobrych, przyjaznych stosunków między Związkiem Radzieckim, a Niemiecką Republiką Federalną.

To czy chce pan uznać — czytamy w liście Niemiecką Republikę Demokratyczną, czy też nie chce pan jej uznać, bynajmniej nie zmienia faktu istnienia Niemieckiej Republiki

Demokratycznej. W dalszym ciągu N. S. Chruszczow pisze:

Gdyby pan rzeczywiście zajmował realne stanowisko i kierował się w swej polityce dążeniem do tego, by uczynić wszystko, co zależy od nas, mężów stanu, aby unormować stosunki między państwami, doszedłby pan nieuchronnie do uznania konieczności jak najszybszej likwidacji pozostałości drugiej wojny światowej, zawarcia traktatu pokojowego z obu państwami niemieckimi, a tym samym wypowiedziałby się pan za usunięciem zarzewi konfliktów, które mogą pociągnąć za sobą wojnę powszechną.

Podkreślając uporczywe stanowisko Adenauera, który w kwestii niemieckiej żąda, aby Niemcy zostały zjednoczone przez cztery wielkie mocarstwa: USA, W. Brytanie, Związek Radziecki i Francję, Chruszczow pisze:

Jeśli pan troszczy się o interesy swego narodu i nie chce pan pogłębiać podziału kraju, to należałoby utworzyć takie organy ogólnoniemieckie, które zażyczyłyby nicy zbliżające oba państwa niemieckie. Naszym zdaniem dobrą formą przewyżnienia podziału kraju została zaproponowana przez Niemiecką Republikę Demokratyczną — utworzenie konfederacji. Ale to oczywiście jest wasza sprawa wewnętrzna, sprawa NRF i ZSRR.

Przyjmując stanowisko rządu ZSRR, który uważa, że zjednoczenie Niemiec może być osiągnięte na podstawie porozumienia między dwoma państwami niemieckimi N. S. Chruszczow uwypukla fakt, że najbardziej negatywne stanowisko wobec propozycji w sprawie utworzenia komisji ogólnoniemieckiej zajął właśnie Adenauer i rząd na czele którego stoi.

W toku obrad konferencji genewskiej rząd NRF wyraźnie zaktywizował posunięcia w dziedzinie militarnej. Powstaje wrażenie, że rząd NRF wykazuje większą troskę o plany uzbrojenia Bundeswehry w broń atomową i rakietową niż o zjednoczenie kraju. Rząd radziecki jeszcze raz zwraca uwagę kanclerza Adenauera na niebezpieczne następstwa, jakie dla NRF i dla rozwiązania problemu zjednoczenia Niemiec będzie miało uzbrojenie Bundeswehry.

N. S. Chruszczow pisze: Pragnę wierzyć — zaliczam się do optymistów — że jednak zdrowy rozsądek weźmie górę, że pan, jako człowiek, obda-

rzony wielkim zaufaniem i ponoszący odpowiedzialność za losy swego narodu, znajdzie w sobie odwagę do przelamania uprzedzeń wobec NRD i innych krajów socjalistycznych. Pragnęłoby się również żywić nadzieję, że uczyni pan ze swej strony wszystko, by z drogi zbliżenia i umocnienia przyjaznych stosunków z państwami sąsiadującymi z Niemcami usunąć wszystko, co jest brzemienne w konflikty wojenne.

Jeśli natomiast złudne są nasze nadzieje i pan nie pójdzie tą rozsądną drogą, to pragnę, by pan wiedział z góry — zmuszeni będziemy wysnuć odpowiednie wnioski. Gdy wszystkie środki rokowań, wszystkie środki przekonania naszych partnerów zostaną wypróbowane, oni zaś nadal będą przeciwstawiać się sprawie pokojowego uregulowania problemu Niemiec, to pójdziemy na zawarcie traktatu pokojowego z NRD i weźmiemy wszystkie kraje, które walczyły z Niemcami hitlerowskimi, by poszły za naszym przykładem. Jestem przekonany, że nie jedno i nie dwa państwa nas poprą.

Gdyby ktokolwiek zdecydował się na dokonanie agresji przeciwko nam, w odpowiedzi na zawarcie niemieckiego traktatu pokojowego, zmierzającego do zlikwidowania resztek drugiej wojny światowej, to zostałby napiętnowany przez historię jako najgorszy zbrodniarz wojenny. Igrać z wojną mogą dziś tylko ludzie, którzy zupełnie utracili zdrowy rozsądek.

Zwracając się do pana w tej historycznej i odpowiedzialnej chwili bardzo bym pragnął, by pan, panie kanclerzu, nie pozostał na uboczu, lecz wniósł wkład do szlachetnej sprawy zlikwidowania stanu „zimnej wojny”, złagodzenia napięcia i zapewnienia pokoju na całym świecie.

Nawiązując do zbliżających się rozmów z prez. Eisenhowerem, premier Chruszczow podkreśla, że międzywzrostu i politycy nie mogą w rokowaniach lub rozmowach uchylać się od zagadnień które ich dzielą i rzecz jasna nie mogą w rozmowach zajmować się tylko sprawami kukurydzy i ogórków. Główny, nierozwiązany problem to likwidacja pozostałości II wojny światowej — bez czego trudno utrwalić pokój i bezpieczeństwo narodów.

W zakończeniu listu N. S. Chruszczow podkreśla, że istnieje obecnie niezbędna baza do osiągnięcia rozwiązań, możliwych wzajemnie do przyjęcia i potrzebne są jedynie wspólne wysiłki w tym kierunku.



KAIR Dowództwo algierskiej armii narodowo-wyzwoleńczej ogłosiło komunikat, iż w dniach 15-22 sierpnia zginęło w ALGERII 690 żołnierzy francuskich, a 240 odniosło rany. Wojska algierskie zniszczyły dwa samoloty francuskie. Ponadto, 45 żołnierzy francuskich przeszło na stronę powstańców.

PEKIN Stały Komitet Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych zaaprobował decyzję Rady Państwowej ChRL o utworzeniu ministerstwa przemysłu maszyn rolniczych. Celem tej decyzji jest przyspieszenie MECHANIZACJI ROLNICTWA CHIŃSKIEGO.

W Montrealu panuje obecnie EPIDEMIA HEINE-MEDINA. W miejscowym szpitalu znajduje się w tej chwili 483 chorych. Część szkół odroczyła termin rozpoczęcia nauki.

W Nowej Fundlandii zanotowano również 50 wypadków tej choroby.

PARYŻ Według doniesień z Phnom Penh, księżę Norodom Sihanouk zgłosił na ręce króla KAMBODŻY dymisję swego gabinetu.

NOWY JORK Dziennik „New York Herald Tribune” donosi, iż prowadzone są obecnie negocjacje w sprawie uruchomienia bezpośredniego połączenia lotniczego między Moskwą a Nowym Jorkiem. Komunikacją używamyby samoloty „TU-114” oraz „Boeing — 707-320”.

30 nowych szkół otrzymają w nowym roku szkolnym uczniowie woj. krakowskiego

W związku ze zbliżającym się nowym rokiem nauki, trwają obecnie ostatnie prace nad ukończeniem budowy nowych szkół, warsztatów szkolnych, internatów, domów dziecka i zakładów wychowawczych.

Na dzień 1 września oddanych ma zostać do użytku młodzieży ok. 75 proc. budynków szkolnych, przewidzianych w planie inwestycyjnym na rok bieżący.

Kieleckie otrzyma w 1960 r. ośrodek radio-telewizyjny

pracowany został projekt przekształcenia telewizyjnej stacji przekątnikowej na Świętym Krzyżu (Kieleckie) w samodzielny, nowoczesny ośrodek radio-telewizyjny.

W 1960 roku przystąpi się tam do wznoszenia budynku telestacji oraz 60-metrowego masztu antenowego. Zasięg stacji telewizyjnej wyniesie 150 km.

Część kosztów budowy pokryje społeczeństwo zainteresowanych tą inwestycją okręgów oraz zakłady pracy.

Szkolnictwo podstawowe otrzymać ma do końca br. 835 nowych budynków, w których mieścić się będzie ponad 4,5 tys. izb lekcyjnych. Koszt jednej nowo zbudowanej izby szkolnej wyposażonej w niezbędne urządzenia wynosi ok. pół miliona złotych.

Ponad połowa szkół podstawowych wybudowana została wyłącznie ze ŚRODKÓW PAŃSTWOWYCH; są to głównie szkoły większe; ok. 1580 izb lekcyjnych wznoszonych jest z FUNDUSZÓW SPOŁECZNYCH i funduszy rad narodowych.

W tym roku, na popieranie budownictwa społecznego szkół wyasygnowano z budżetu Min. Oświaty 70 mln zł.

W nowych budynkach szkolnych przygotowuje się również ponad 3 tys. izb mieszkalnych dla nauczycieli.

Szkolnictwo zawodowe otrzyma w tym roku 15 nowych szkół o 145 izbach lekcyjnych, 21 budynków warsztatowych z 3 tys. stanowisk roboczych oraz 10 internatów dla młodzieży z liczbą 1880 miejsc. Ponadto wybudowanych zostanie 11 szkół średnich ogólnokształcących i pedagogicznych, 21 przedszkoli oraz trzy zakłady wychowawcze.

DZIECI WOJ. KRAKOWSKIEGO otrzymają w nadchodzącym roku nauki 30 nowych budynków szkolnych.

Najwięcej szkół wniesiono w powiatach Nowy Targ i Sucha. 1 września oddany zostanie również do użytku dom nauczyciela w Wilkowicach.

Szkolnictwo podstawowe w Krakowie otrzyma w tym roku 76 nowych izb. Uzupełniono i naprawiono sprzęt szkolny kosztem 915 tys. zł, za 602 tys. zł zakupiono pomocy naukowych. W okresie wakacji w 19 budynkach szkolnych przeprowadzono remonty kapitalne, w 45 — bieżące, kosztem 4.017 tys. zł. Na remonty kapitalne szkół licealnych przeznaczona była kwota 975.760 zł.

Szkoły otrzymały już programy nauczania i regulaminy zachowania się uczniów. W najbliższych dniach na zebraniach pedagogów omówione zostaną zagadnienia związane z nauką i zachowaniem się młodzieży.

„Szpilki” deformują stopy! Naukowcy i przedstawiciele przemysłu obuwniczego z różnych krajów debatuja o zdrowotności naszego obuwia

Zbyt długie chodzenie na „szpilkach” w połączeniu z wąskim nośnikiem ugniatającym palce, powoduje u kobiet — jak stwierdzają lekarze — poważną deformację stopy.

Również sandaalki dziecięce, lekkie, wycięte półbuty, które mamy kupują swoimi podochom, są najczęstszą przyczyną zniekształceń stóp u dzieci i trwałych wad. Jedynym sposobem na zapobieżenie tym zmianom są cholewki, a dokładniej mówiąc buty opinające elastycznie kostkę.

Te i podobne sprawy są tematem międzynarodowego kolokwium poświęconego obuwiu zdrowotnemu, które rozpoczęło obrady w dniu 25 bm. w Krakowie.

W obradach, w których bierze udział kilkudziesięciu przedstawicieli przemysłów obuwniczych z ZSRR, Chin, Czechosłowacji, NRD, Węgier, Wietnamu, Jugosławii i Pol-

ski, uczestniczą również naukowcy oraz przedstawiciele ministerstw przemysłu lekkiego i handlu wewnętrznego.

Kolokwium rozpoczęło od omawiania zagadnienia metody pobierania miar. Referaty na ten temat przygotowali przedstawiciele przemysłu obuwniczego CSR. Omawiano również sprawę obuwia zdrowotnego dla ludzi pracy. Przedmiotem dyskusji stanęła sprawa obuwia zdrowotnego dla ludzi pracy.

Chodzi tu o niektóre grupy zawodów wymagających dłuższego czasu przebywania w pozycji stojącej. Ciekawe są też rezultaty badań prowadzonych przez naukowców polskich nad zagadnieniem obuwia dla kobiet ciężarnych.

Jak wynika np. z referatu dr Krzysztofora, najwygodniejsze, najbardziej wskazane dla kobiet w tym okresie jest obuwanie o podwyższonym czubku i nieco niższych obcasach. Wzniesienie to nie jest zbyt wielkie, gdyż wynosi ok. 6 milimetrów.

Z okazji obrad międzynarodowego kolokwium, otwarta została w Krakowie wystawa ekspozatów przemysłu obuwniczego z CSR, Węgier i NRD. Na wystawie zgromadzone jest obuwanie wykonane przy uwzględnieniu najnowszych wyników badań lekarskich.

Kłęska trzęsienia ziemi

Sejsmografy zanotowały nowe trzęsienie ziemi. Epicentrum ruchu tektonicznego znajdowało się w rejonie Zatoki Meksykańskiej. Według pierwszych doniesień, najbardziej ucierpiało miasto Coatzacoacoas.

Autobus runął w przepaść 200-metrową!

BOGOTA W odległości 100 km od Bogoty (Wenezuela), jadący z dużą szybkością autobus, runął z wysokości ponad 200 m w przepaść. Szість osób jadących autobusem poniosło śmierć.

W Syjamie Zastrzeliliwszy męża-ministra popełniła samobójstwo

LONDYN. Z Bangkoku donoszą o tragicznej śmierci ministra rolnictwa Syjamu, Nai Sawad Mahaphel. Minister został zastrzelony przez żonę, która również pozabawiła się życia. Policja prowadzi śledztwo w tej sprawie.

Z teatru muzycznego Występ chińskiej opery z Syczuan w Krakowie

Przeżywalibyśmy wczoraj w sali Teatru im. H. Modrzejewskiej ciekawe wydarzenie: występ zespołu chińskiej Opery Syczuańskiej — zjawisko jedyne w swoim rodzaju, oryginalne i nowe. Nowe dla naszego słuchu — nowe dla wzroku...

Wzrostu i politycy nie mogą w rokowaniach lub rozmowach uchylać się od zagadnień które ich dzielą i rzecz jasna nie mogą w rozmowach zajmować się tylko sprawami kukurydzy i ogórków. Główny, nierozwiązany problem to likwidacja pozostałości II wojny światowej — bez czego trudno utrwalić pokój i bezpieczeństwo narodów.

Wszystkich czterech jednoaktowych sztuk scenicznych jakie zaprezentowali nam wczoraj chińscy goście, a to „Księżniczka Bai-Hua darująca mięz”, „Zatrzymanie jeźdźcy”, „Los w szafie” i „Spotkanie nad jezienną rzeką” najbardziej żywa, barwna i „komunikatywna” wydała mi się sztuka „Los w szafie” — ostatni natomiast, czwarty obraz, był nieco rozciągnięty dłużyznami, ale bynajmniej nie nudny.

szczególnych scenek; również dopomagały tu inteligentnie podawane informacje przez — anonimowo niestety — występującego konferansjera.

Ze wszystkich czterech jednoaktowych sztuk scenicznych jakie zaprezentowali nam wczoraj chińscy goście, a to „Księżniczka Bai-Hua darująca mięz”, „Zatrzymanie jeźdźcy”, „Los w szafie” i „Spotkanie nad jezienną rzeką” najbardziej żywa, barwna i „komunikatywna” wydała mi się sztuka „Los w szafie” — ostatni natomiast, czwarty obraz, był nieco rozciągnięty dłużyznami, ale bynajmniej nie nudny.

KRONIKA wypadków

W dniu wczorajszym po południu wydobyto z Wisły zwłoki 16-letniego Mieczysława Krawczuka — zam. przy ul. Czarnieckiej 16. Chłopiec utonął dwa dni temu. Ogędziny lekarskie wykazały, że śmierć nastąpiła prawdopodobnie na skutek złamania podstawy czaszki. Pracownik PKP, 45-letni Stanisław Luraniec wpał na dworcze krakowskim pod nadjeżdżający pociąg, doznając złamania kości uda i ramienia oraz ran głowy. Podczas wykołowania się tramwaju przy ul. Rakowieckiej 27-letni Edward Adler (zam. Domki 19) doznał poranienia ręki. We wsiach w dalszym ciągu szerzą się pożary wywołane przeważnie nieostrożnym obchodzeniem się z ogniem. W Tarnobrodzie w powiecie tarnowskim spłonął dom mieszkalny, stajnia i stodoła należące do Ireny Wołskiej. W Iwanowicach (pow. Mielecki) wskutek zaprószenia ognia spłonęła stodoła ze zbiorami — stanowiąca własność Romana Kucińskiego. W takiej sytuacji przyczynił się do powstania pożaru w Wolbromiu w zabudowaniach należących do Józefa Kozłowskiego. Zniszczeniu uległa szoła drewniana, budynek gospodarski oraz dach dwóch domów mieszkalnych. Straty wynoszą ponad 17.000 zł. (118)

# Konkurs Foto-Pstryk rozstrzygnięty!

## I miejsce zdobył p. Tadeusz Sawaryn



Tlumny udział fotoamatorów w imprezie „Foto-Pstryku”, która zorganizowaliśmy na Wawelu w dniu 9 bm. znalazł swe godne odbicie w ilości nadesłanych zdjęć konkursowych. Otrzymał je ich ponad 500! Jury konkursu — w składzie: dyr. Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Odzieżą p. Kazimierz OKOŃ, przedstawiciel Wydawnictwa Artystyczno-Graficznego — red. Jerzy DOMAŃSKI oraz przedstawiciele redakcji „Echa Krakowa”: red. Czesław Morawetz, red. Wojciech PAWŁOWSKI (fotoreporter prasowy) i red. Zdzisław WOJCIKIEWICZ — pracowało przez kilka godzin nad zakwalifikowaniem najlepszych zdjęć. Przy ocenie zwracano uwagę na kompozycję, warunki techniczne i przydatność zdjęcia do reprodukcji prasowej.

W rezultacie opinii jury, postanowiono I miejsce przyznać panu TADEUSZOWI SAWARYNOWI z Jednostki Wojskowej. P. Tadeusz Sawaryn otrzymuje jako nagrodę album pt. „Kraków” w opracowaniu H. Hermanowicza.

Kolejne miejsca zajęli:  
II. P. Bogusław SZARYCKI, zam. w Katowicach, ul. Armii Czerwonej 96. Jako nagrodę p. Szarycki otrzymuje wydawnictwo p. n. „Dzieje wnętrza wawelskich”, ze zdjęciami Stanisława Kolowcy.

III. P. Zbigniew ZBOROWSKI, zam. Kraków, ul. Długa 29 — album „Praga w obrazach” — K. Plicka.

IV. P. Kazimierz PALIK — Kraków, Rydla 34 — „Trylogię Księżycowa” Jerzego Żuławskiego, na którą składają się powieści: „Na srebrnym globie”, „Zwycięzca”, „Stara ziemia”.

V. P. Stefan WENGRYNOWICZ, Kraków, Długa 27 — „Tajemnice Paryża” — Eugeniusza Sue.

Nagrody są do odebrania w Redakcji „Echa Krakowa”, ul. Wiślna 2, Dział Łączności z Czytelnikami — w godz. od 11 do 16.

Przypominamy, że wyróżnione zdjęcia zostały wysłane do redakcji „Sztandaru Młodych” na centralne eliminacje „Foto-Pstryku”. Mamy nadzieję, że również i w konkursie ogólnopolskim nasi reprezentanci znajdują się na listach wyróżnionych fotoamatorów, a tym samym zdobędą wartościowe nagrody. Kilkadziesiąt z pozostałych zdjęć umieszczonych zostanie w specjalnej wystawce, która zorganizuje Woi. Pręds. Handlu Odzieżą. O terminie i miejscu urządzenia wystawy powiadomimy naszych Czytelników oddzielnie.

II nagroda: p. Bogusław Szarycki, Katowice, ul. Armii Czerwonej 96/7. Aparat fotograficzny Certo-Six, czas 1/100, przysłona 11. Film: Agfa-Isopan F.



IV nagroda: p. Kazimierz Palik, Kraków, Rydla 34 m; 11. Aparat „Lubitel” czas 1/100, filtr żółty średni, film Fotopan.



## Na budowie kaskady Brdy

# Jak lodowiec przysłużył się polskiej energetyce

Kierowca zahamował tuż przed mostem, bo i nie było po co pchać się dalej. Nowiutki, betonowy wiadukt (na razie w szczyrim pustkowi) przedłużał połąkę prostą w las. Dołem, pod nim, biegł parów.

— To tu Wilcze Gardło. Gdzieś o dwa kilometry za naszymi plecami płynęła Brda. Tu, równoległe do niej, na przetrzeni kilku kilometrów ciągnie się falisty kanion, miejscami ciasny — i on ma stanowić jej przyszłe koryto.

— Sam pomysł nienowity. Liczy już jakieś... 40—50 tysięcy lat. Nie, inżynier Unczur nie kpił. Nie było nas, Brda nie miała swej nazwy, nie było lasu — pierwszym inwestorem, a zarazem wykonawcą robót ziemno-wodnych w okolicy Koronowa była przyroda, a konkretniej — lodowiec. I temu to zawdzięczamy przekop tego parowu, którym wkrótce już popłynię źródło energii — woda.

Aby uniknąć pomyłek, że przysłaliśmy tu „na gotowe”, trzeba dodać, iż ów „wykonawca” nie wszystko załatwił, jak należy, że tu i ówdzie napartolił, roboty nie dokończył, a dziś... trzeba po nim poprawić. Choćby tu, w Wilczym Gardle, i na sześciu innych

odcinkach parowu, gdzie musiał wkroczyć człowiek uzbrojony w technikę, aby dokonać niezbędnych przecinek i połączeń wawozu w jedną całość.

A oto kilka cyfr charakterystycznych rozmach budowy, która nie jedno ma imię (Samociążek, Trzyczyn, Pieczyńska...). Przekopano już 800 tys. m sześć. ziemi (pozostało jeszcze do wykopania ok. 200 tys.), wycina się blisko tyśiąc hektarów lasu, przenosi bądź likwiduje 30 gospodarstw rolnych i 13 leśnych. Wystarczy?

— Spiętrzoną uprzednio na zaporze wodę wytłoczmy w parów, uzyskując dodatkowe jej spiętrzenie — mówi inż. Romułd Unczur, kierownik budowy hydroelektrowni w Koronowie i Trzyczynie. — I tu także nie wymyśliłmy prochu. Plan takiego właśnie wykorzystania parowu rzucił jeszcze przed wojną inż. Pomianowski, tylko że ówczesna Polska nie mogła sobie pozwolić na jego realizację. Brakło sprzętu, pieniędzy.

### ŚMIERĆ CZY NARODZINY UROCZYSKA

Z urwiska — widok szeroki. Tu właśnie, w rejonie Koronowa zaczyna się budowa i

tu nastaje kręś leniwego żywota Brdy.

Zapora, która rośnie, „wazyć” będzie 330.000 m sześć. piachu (z tego wykonano już 220.000) i tylko leciutki chrobot w rurociągach, wskazujących ku niej drogę donosi, że „przybiera” na wadze metodą hydromechaniczną. Po raz pierwszy przy tego rodzaju budowach w Polsce urobek dokonywany jest za pomocą pomp ssąco-tłoczących, które transportują z pobliskiej odkrywki piach zmieszany z wodą na stanowisko. Woda zostaje następnie odprowadzona, a na miejscu rośnie coraz wyższa piramida zapory.

O krok — chwycona w klęszcze zapory — rzeka poczyna się burzyć. Znika w czełusciach tamy, aby za chwilę wypłynąć — spieniona, żółta i silniejsza niż była. Od tej chwili prąd jej nabierze szybkości, aby w pierwszej (z całego systemu) siłowni w Samociążku uzyskać zawrotną już prędkość. Teraz, gniewna i silna, jest niemięcej piękna niż była przed chwilą, gdy malowniczo i gnuśnie wila się wśród pomorskiego pejzażu. A gdy już cała zapora zostanie ukończona — uformuje się tu olbrzymie rozlewisko wodne, zbiornik o pojemności wielu milionów metrów sześciennych wody.

Tam, gdzie teraz pasą się kozy — żeglować będą jachty wodne, a zimą — bojery. Tam, gdzie sterczą samotne strzechy — rozłoży się miasteczko campingowe, zafurkocą porpore regat. Już za rok — dwa...

### KASKADA ELEKTROWNI

Popłynię, jak wiecie, parowem. Po drodze wtlaczają ją maszyny w dwa rurociągi, aby rzucić z tym większą mocą na turbiny siłowni w Samociążku. Pierwsza z nich ruszy wiosną 1960 r.

I tu rzeka wykona swą pierwszą pracę Heraklesa o mocy 26 megawatów, podąży stąd do odległego o 4 km Trzyczyna, aby napotkać nowe turbiny. Poruszy je już z mniejszą pasją i pozwoli dlatego pracować siłowni w Trzyczynie o 2—3 godziny na dobę dłużej niż „koleżance” w Samociążku.

Z Trzyczyna woda popłynie ku Smukale, gdzie zastanie

(Dokończenie na str. 4)

## Wczasy pod znakiem brydża, fotografii, języków obcych

Nie każdy mógł z tych czy innych względów wykorzystać swój urlop w lipcu czy sierpniu. Podjęcie więc decyzji gdzie udać się na odpoczynek we wrześniu lub październiku nie należy do rzeczy łatwych. Wszędzie znajdzie się jakieś, ale...

Spieszmy więc z pomocą mając nadzieję, że może nasza informacja przypadnie komuś do gustu. Otóż Fundusz Wczasów Pracowniczych prowadzi w swoich ośrodkach w Łądku Zdroju oraz Międzygórzu tzw. wczasy zainteresowań.

W dniach od 11 do 24 października w Łądku Zdroju w Domu Wczasowym „Rybniczanka” upływają wczasy pod znakiem języka angielskiego, w dniach od 7 do 20 października w Domu Wczasowym „Opolanka” w Międzygórzu obowiązuje język francuski, a od 10 do 23 października również w Międzygórzu tylko w Domu Wczasowym „Słowik” — język esperanto. Do dyspozycji wczasowiczów: fachowi instruktorzy oraz sprzęt techniczny magnetofon i płytoteleki.

Fotoamatorzy najprzyjemniej spędzą czas w dniach od 12 do 25 września w pensjonacie „Hanka” w Międzygórzu. Tu nie tylko fotografować można do woli (tematów nie zabraknie) pod okiem fachowych instruktorów, lecz również organizowana będzie wystawa prac uczestników turnusu, a także program przewiduje konkurs z nagrodami na najpiękniejszą fotografię.

III nagroda: p. Zbigniew Zborowski, Kraków, Długa 29. Aparat „Box”, nie posiada przysłony i czasów, film Fotopan.

V nagroda: p. Stefan Wengrynowicz, Kraków, Długa 27. Aparat „Zorkij”, czas 1/100, przysłona 5,6. Film produkcji krajowej.

Brydżystom proponujemy Dom Wczasowy „Słowik” w Międzygórzu. Tu bowiem w dniach od 25 września do 8 października można będzie jeszcze bardziej wnikliwie zapoznać się z arkanami nowoczesnego systemu licytacji, a naukę prowadzą czołowi zawodnicy kadry narodowej PZBS. Poza tym odbędą się turnieje indywidualne, mecze brydża sportowego itp.

Oczywiście turnusy we wszystkich wspomnianych domach obfitować będą i w normalne wczasowe rozrywki jak wycieczki, imprezy artystyczne, czy wieczorki taneczne. Radzimy więc zastanowić się!

Skierowania ulgowe wydają Biura Sprzedaży FWP w całym kraju. W pensjonatach na miejscu można nabyć również skierowania, za pełną opłatą w wysokości 50 zł za dobę.



# Na budowie kaskady Brdy

(Dokończenie ze str. 3)

nie gotową siłownię. Wreszcie przed Bydgoszczą, czeka ją w przyszłości jeszcze jedna przygoda. Będzie nią (projektowana) elektrownia wodna, w której praca turbin mogłaby trwać nieprzerwanie przez całą dobę.

Tak oto po dalekiej drodze i licznych niespodziankach, jakiego gotuje jej człowiek i technika, rzeka znów powróci do spokojnego nurtu.

## ZAMIAST POCHWAŁY

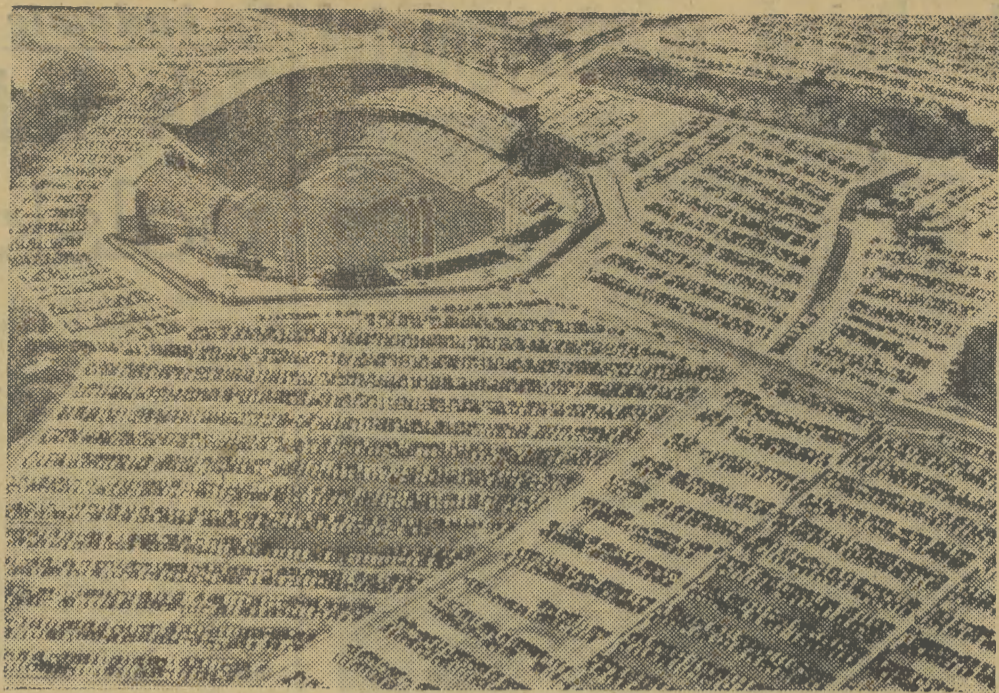
Cóż dałoby się więcej powiedzieć o koronowskiej budowie?

Ze załoga boryka się z brakiem średniego (kwalifikowanego) personelu i np. w Trzszczyńcu, przy tej samej ilości sprzętu, obecność kilku cieśli i majstrów budowlanych mogłaby przyspieszyć budowę o przeszło pół roku. Ze doku-

czliwy jest okresami brak dostaw kruszywa, które limituje przecież prawidłowy postęp wszelkich robót betoniarskich.

Aby uprzedzić jednak ewentualne westchnienia wszystkich malkontentów warto pamiętać, że koronowska budowa przyniosła tym stronom — pracę, nowe osiedla i dochód w przyszłości. I niechaj nie kraczą kajaktarze, że „to już koniec z pięknym szlakiem Brdy”, bowiem rzeka w dawnym swym korycie pozostanie rzeką, a poziom jej wody będzie utrzymamy. Buduje się w tym celu mały jaz u wylotu przysięgo kanału do starej Brdy. A gdy okiem ogarną betonowe piramidy energetyki, które dziś wznosimy, nie unikną uczucia dumy. Będzie to dodatkowy walor ich przyszłej, turystycznej wyprawy Brdą.

STEFAN HENEL



43.000 osób mieści się na olbrzymim stadionie w Milwaukee (USA) w czasie ważnego spotkania Baseballowego. W nocny stadion jest oświetlony. Dookoła parkingi dla samochodów. Fot. — „Ameryka”

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

K. Szpieczkowski, Kraków (1242) I.

Osoby, którym przyznano renty na podstawie przepisów b. państwowego systemu emerytalnego utraciły z dniem 1 lipca 1958 prawo do zniesienia kolejowych. W związku z tym Wydział Zatrudnienia i Spraw Socjalnych Prez. Rady Narodowej m. Krakowa zażądał od tych rencistów zwrotu legitymacji uprawniających do zniesienia kolejowych. Sprawę powyższą reguluje pismo okólnie Nr 33/5 Min. Pracy i Opieki Społ. Zarząd Rent z dn. 3. V. 58 r. Znaki: Un-302-27/58 pkt. 44. 2.

## PRZETARGI

### WOJEWÓDZKA ZBIORNICA PRZEMYSŁOWYCH SUROWCÓW W TÓRNYCH

w KRAKOWIE, ul. GRODZKA 40

zgodnie z Zarządzeniem Ministra Komunikacji z dnia 8 V 1957 r. § 9, ust. 2 — (Monitor Polski nr 56, poz. 353)

### spzeda w drodze I przetargu ograniczonego

samochód ciężarowy marki „Ford-Canada” typ F-60, ładowność 3,000 kg, nr podwozia PZNS 1337.

Cena wywoławcza wynosi 35.000 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 7 września br.

Jeżeli I przetarg nie dojdzie do skutku — II przetarg odbędzie się dnia 22 września 1959 r. w którym cena będzie niższa o 40 proc. od ceny wywoławczej z I przetargu.

Jeżeli II przetarg nie dojdzie do skutku — III przetarg odbędzie się dnia 7 października br. przy cenie wywoławczej niższej o 75 proc. od ceny w I przetargu.

Wszystkie przetargi odbędą się o godzinie 10 w Woj. Zbiornicy Przemysłowych Surowców Wtórnych, w Krakowie, ul. Wawrzyńca nr 36. Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie WZPSW — najpóźniej w przeddzień przetargu.

Przedmiotowy samochód można oglądać codziennie od godziny 8 do 15 w WZPSW Kraków, ul. Wawrzyńca 36. K-6801

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

**PRACOWNICĘ BIUROWĄ** z dobrą znajomością maszynopisma, posiadającą wykształcenie średnie zatrudnioną natychmiast. Oferty z podaniem i życiorysem składać: „Prasa” Biuro Ogłoszeń, Kraków, Rynek Gł., 46 dla nr K-6300. K-6300

**INSTALATORÓW c.o. i wodn.-kan.** na godziny popołudniowe zatrudni natychmiast Spółdzielnia Pracy „Wiertnik” Kraków, ul. Łobzowska 8. K-6765

**TECHNIKA ELEKTRYKA i TECHNIKA MECHANIKA** na stanowiska brzdaczów przyjmują Krzeszowickie Zakłady Betoniarskie i Żelbetowe w Krzeszowicach, ul. Krakowska 31 — tel. 46. — Wymagana praktyka od 2 do 3 lat. K-6710

**ŚLUSARZY, ELEKTROMONTERÓW — oraz ROBOTNIKÓW KWALIFIKOWANYCH i NIEKWALIFIKOWANYCH** do prac przy naprawie i obrabianiu parowozów — przyjmie zaraz PKP Oddział Trakcji w Krakowie-Plaszowie, ul. Prokocimska. — Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-22740

**3 wysoko kwalifikowanych INŻYNIERÓW MECHANIKÓW**, z co najmniej 10-letnią praktyką w zakładzie przemysłowym, zatrudni natychmiast Fabryka Supertomasyny „Bonarka”. — Wynagrodzenie do ustalenia na miejscu. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr Fabryki Supertomasyny „Bonarka” w Krakowie, ul. Puskarska 9. K-6742

**MALARZY, MURARZY, ZDUNÓW, DEKARZY, BLACHARZY, INSTALATORÓW — oraz PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH** zatrudni zaraz Spółdzielnia Pracy Remontowo-Budowlana „Stare Miasto” w Krakowie. Bliższych informacji udziela i podania przyjmuje Sekcja Administracyjno-Gospodarcza — Kraków, Rynek Główny 32, II piętro.

**INSPEKTORA gospodarki materiałowej — z długoletnią praktyką w budownictwie — oraz CIEŚLI, MURARZY, BETONARZY i ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH** zatrudni od zaraz Zarząd Budowlano-Montażowy Nr 3 „Walcownia” Przedsiębiorstwa Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina. — Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego w Budownictwie. Dojazd tramwajem nr 5 i 16 — końcowy przystanek. K-6798

**SEKRETARKE — kierownika biura** z wysokimi kwalifikacjami — wskazane studia wyższe ewentualnie przygotowanie pedagogiczne — zatrudni od zaraz na wyjątkowo dobrych warunkach — placówka spółdzielcza. Oferty z życiorysem szczegółowym składać „Prasa” — Kraków, Rynek 46, dla nr K-6706.

**30 PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH, 10 MURARZY oraz 10 CIEŚLI** (mężczyzn powyżej lat 18) zatrudni na dobrych warunkach Zarząd Budowlano-Montażowy Nr 2 „Koksownia” Nowa Huta — Kombinat (dojazd z Ronda tramwajem nr 5, należy wysiadać na przedostatnim przystanku).

## Praca

**POSZUKUJE starszej osoby** która zajmie się 6-letnią dziewczynką oraz małym gospodarstwem. — Posada stała. Kraków, Józefów 2 m. 3. 22206-g

**WYSOKOKWALIFIKOWANY czeladnik — krakowicki** przyjmie pracę w solidnej firmie prywatnej. Oferty kierować: „Prasa” Kraków, Rynek 46 dla nr 22207.

**POMOC domowa** potrzebna. Warunki bardzo dobre. Zgłoszenia po południu. Kraków, Dzierżyńskiego 9 m. 2. 22676-g

**POMOC domowa** z gotowaniem, dochodząca, potrzebna. Kraków, Florjanska 37 m. 8. 22612-g

**PRZYJMUJE dziewczynkę** do maszyni saneczkowej. — Kraków — Łagiewniki, ul. Przykopy 17a — za szkołą. 22580-g

**POMOC domowa** do dwójki dzieci (niemowlę i 4 lata) na bardzo dobrych warunkach przyjmie lekarka. Wiadomość w sklepie z konfekcją — Kraków, Długa 26. 22572-g

**POSZUKUJE samodzielnej bielizniarki** do szycia koszul męskich. Kraków, — tel. 246-34. 22665-g

**POSZUKUJE** od zaraz dochodzącą do 2 i pół-letniego dziecka. Nowa Huta, Osiedle D-1, blok 5 m. 36 — godz. 20—21. 22558-g

**POTRZEBNA pomoc domowa** z gotowaniem. — Kraków, Botaniczna 6 m. 12. 22519-g

**POTRZEBNA** zaraz pomoc domowa z gotowaniem. Kraków, Rzeźnicza 1 m. 1 — I piętro. 22547-g

**POSZUKUJE szewca** do prowadzenia warsztatu. — Oferty 22529 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

## Nauka

**PÓLSKIE Towarzystwo Ekonomiczne** organizuje kursy: Roczne księgowo-administracyjne dla maturalistów, roczne księgowości i gospodarki materiałowej. Wpisy: Kraków, Wygoda 9, tel. 563-14 — i Florjanska 38, tel. 538-25, w godzinach od 9—13, i od 17—19. K-6731

**OSRODEK Szkolenia Zawodowego Kierowców — LPZ** w Nowej Hucie — przyjmuje wpisy na kurs kat. III zawodowej do dn. 1 września 1959 r. Osiedle B-1, blok 12 w godz. 8—15. 22636-g

**WPISY — na kursy** kreślenia technicznych budowlanych, części maszyn, kosztorysowania, przyjmują: Osrodek Wojewódzkiego Zakładu Szkolenia SZKZ — Kraków, Westerplatte 11. K-6222

**SZCZENIĘTA — owczarki alzackie** z metryką, sprzedam. — Zgłoszenia: Kraków, ul. Nowowiejska 22 m. 8, względnie telefon 355-70 — od godz. 16.

**WAPNO** palone w bryłach — jakości gwarantowanej, oraz miał wapienny dla celów rolniczych i budowlanych, dostarcza na teren całego województwa własnym transportem „Wapiennik”. Zamówienia przyjmuje się: Kraków, ul. Pijarska 5 m. 8 — tel. 211-81. 22453-g

**WAPNO** palone I gatunku, tuste, rychła dostawa samochodem w całym województwie. — Zamówienia przyjmuje: Biuro Wapiennika — Kraków, Podwale 3, m. 8. 20641-g

**WAPNO** palone, jakości gwarantowanej, dostarczam samochodem w województwie krakowskim. — Zamówienia przyjmuje Wapiennik Kraków, Florjanska 39, m. 5, telef. 20893-g.

**SILNIK elektryczny**, nowy — trójfazowy 230/330 volt, 1,450 obr., cztery KM, oraz garaż przenośny na motocykl, sprzedam. Kraków — Dębnik, Wasilewskiego 12 m. 3.

**MOTOCYKL AWO-SPORT** — stan dobry, sprzedam — lub zamienię na samochód używany. Kraków, Garncarska 3 m. 7, tel. 205-31.

## Lokale

**10.000 ZŁ POŻYCZKI** — udzieli za wynajęcie ładnego samodzielnego pokoju sublokatorskiego z użyciem ściągniętej kultury, samotny, czynsz do omówienia. Peryferie wykluczone. Oferty 22478 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**PRZYJMUJE** na wspólne mieszkanie dwóch uczniów do lat piętnastu. Podzamcze 14 m. 5 — tylko lewy dzwonek. 22421-g

**ZAMIENIĘ** piękne mieszkanie 3 pokojowe, komfortowe, V piętro, na oddzielne, komfortowe, dwupokojowe (ewentualnie z hallem) do III piętra i pokój z kuchnią lub garsniera. Szczegóły do omówienia. Oferty 22690 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**POKOJ 36 m<sup>2</sup>** samodzielną, frontowy zamienię na pokój z kuchnią, komfortowe. Warunki do omówienia — lub kupię pokój z kuchnią wolny od kwaterunku. Oferty 22632 — „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**DOZORCOSTWO** pokój z kuchnią, komfortowe (okolica pl. Wolności) zamienię na mieszkanie prywatne, większe lub równorzędne. Warunki do omówienia. Oferty 22624 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**MIESZKANIE** dwupokojowe, superkomfortowe, I piętro (55 m<sup>2</sup>) Kraków Osiedle 18 Stycznia zamienię na dwupokojowe, pełnokomfortowe o większym metrażu w tej samej dzielnicy. — Oferty 22616 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**PIĘKNE, komfortowe, 5-pokojowe, słoneczne mieszkanie** (I pokój z kuchnią, II piętro) przy Parku Krakowskim zamienię na równorzędne (2 pokoje, kuchnia, II, I piętro). Warunki do omówienia. Oferty 22658 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**LEKARKA — dentystka** — poszukuje niekierującego komfortowego pokoju — przy rodzinie. Warunki do omówienia. Oferty 22645 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**„OPEL — Kapitana” 1955**, stan idealny, sprzedam. — Wrocław, tel. 214-27, czynny od godz. 14—20.

**LOKAL** frontowy z wystawą i pokój z kuchnią przy ul. Zwierzynieckiej zamienię na 2 pokoje z kuchnią, komfortowe, samodzielne. Oferty 22650 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**ZA odstąpienie pokoju** z kuchnią wolnego od kwaterunku udzieli pożyczki. Kraków, Wola Duchacka, Rożna 6 — Krzyżanowicki. 22648-g

**2 STUDENTKI** siostry — poszukują pokoju sublokatorskiego. Oferty 22735 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**2 POKOJOWE**, superkomfortowe mieszkanie — w Nowej Hucie zamienię na 3 pokoje podobne w Nowej Hucie, lub Krakowie. Oferty 22743 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**POKOJ z kuchnią**, duże, słoneczne, łaźienka, dzielnica Olsza, zamienię na większe lub podobne. Warunki do omówienia. Oferty 22744 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**STUDENTKA AM** poszukuje pokoju sublokatorskiego, najchętniej przy ul. Blich, Grzegorzeczka, al. Daszyńskiego lub w pobliżu. Wiadomość proszę przysłać na adres: — B. Bąk — Jaworzno, ul. Szczakowska 47 m. 5.

**NA Wybrzeżu** w Tczewie zamienię mieszkanie półtora pokoju z kuchnią na podobne w Krakowie. — Wareki — Tczew, Sambora 5. K-6747

## Nieruchomości

**GOSPODARSTWO 4** morgowe pod Krakowem z zabudowaniami — sprzeda „Solidność” Kraków, — Garncarska 3.

**SPRZEDAM — morgowa** parcelę pod budowę, przy szosie zakopiańskiej. Cena 80.000 zł. Oferty 22731 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**SPRZEDAM hektar** ziemi koło Krakowa. Cena 35.000 zł. Oferty 22732 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

**DOMEK wolny**, Krynica, Zakopane, kupię. Oferty 22685 „Prasa” Kraków, — Rynek 46.

**SPRZEDAM 1/4** trzypiętrowej kamienicy w centrum Krakowa. — Oferty 22629 „Prasa” Kraków, — Rynek 46.

**PARCELE** na Osiedlu Oficerskim — bez pośrednictwa sprzedam. — Oferty 22628 „Prasa” Kraków, — Rynek 46.

## Zguby

**WACŁAWEK** Maria zam. w Chrzanowie — zgubiła legitymację nr 589/A, wydaną przez Politechnikę Krakowską. 22477-g

## Wobec niez uzyskania potrzebnej ilości mieszkań dla zakwaterowania uczestników Ogólnopolskiej Konferencji Rozkładów Jazdy w Krakowie — Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie rezygnuje ZE ZGŁOSZONYCH POKOI.

**MILEGO** i uczciwego kierowcę nowej „Warszawy” z którym 24 sierpnia br. w nocy wracaliśmy z Warszawy do Krakowa, — proszę o zwrot pozostawionego w samochodzie zeszytu na adres: Kraków, ul. Czarnowiejska 15 m. 11 — w godz. 9—12 i 15—19. 22870-g

**ZGUBIONO** w Zakopanem aparat fotograficzny „Kodak-Retina IV”. Nagroda 1.500 zł — przekraczająca znacznie wartość aparatu, za zwrot z filmem niewyświetlonym. — Zgłoszenia: M. Branicka — Warszawa, Czerniaków, Sadyba, Morzyńska 7. 22956-g

**OLASZEWSKI** Włodzimierz, zam. Krze 84, poczta Trzebinia zgubił prawo jazdy wydane przez Wydział — Komunikacji Drogowej w Olkuszu. 22485-g

**KRAJ** Stanisław — zam. Kraków-Bronowice Małe, Tetmajera 3, zgubił legitymację nr 146166 Związku Zawodowego, wydaną przez Zw. Zaw. Kolejarzy. 22485-g

**WIELKIEWICZ** Jolanta — zam. w Krakowie, zgubiła legitymację wydaną przez Akademię Medyczną — w Krakowie. 22523-g

**BIEGUN** Stefania zam. w Wierzbku, Radziejewym, pow. Żywiec, zgubiła legitymację studencką nr 77/56, wydaną przez WSWF w Krakowie. 22504-g

**KOSNY** Marian zam. w Radomsku, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Politechnikę Częstochowską. 22440-g

**GRZYB** Edward — zam. Przylasek Rusieckie, zgubił kartę rejestracyjną motocykla nr KB 5759, wydaną przez PPRN Wydział Komunikacji Kraków. 22418-g

**BURKAT** Jan zam. Polonka 45, zgubił legitymację Związków Zawodowych — wydaną przez Związek Zawodowy Pracowników Instytucji Społecznych w Krakowie. 22455-g

**REKAWICZKA** szyjąca artystyczne rekawiczki z materiałów: steelon, chermesse, simplex, oczekuje propozycji. Oferty pisemne „15168” — Biuro Ogłoszeń, Łódź, Piotrkowska 86. K-6755

## W UPALNE DNI

ZNAJDZIESZ CHŁÓD I WYPOCZYNEK MIŁY PRZY „MAŁEJ CZARNEJ” I LODACH

## W KAWIARNI „CYGANERIA” już od godz. 10-tej do 19-tej

Kawiarnia wydaje: śniadania wiedeńskie, zakąski garmateryjne, ciastka, kremy, owoce, oraz napoje chłodzące.

27 Czwartek Józefa, Kalasantego sierpnia

W szkołach — stan pogotowia!

Jeszcze tylko cztery dni i — jak co rok o tej porze rozdzwonią się dzwonki we wszystkich krakowskich szkołach. Nastąpi chwila ogólnego wzruszenia, rozpocznie się nowy rok szkolny.

Tak będzie i e. A jak jest obecnie? W męskiej szkole podsta-

wowej przy ul. Szujskiego 2 — klasy na seledynowy kolor pomalowane. W piwnicy kilku robotników wykonuje prace murarskie. Trzeba się spieszyć. Pierwszego września dzieciaki nie omieszkają tutaj zglądnać toż nowa szatnia, kuchnia, jadalnia, a nawet 8 natrysków muszą już być gotowe. Niespodzianka czeka również profesorów. Wreszcie, po tylu latach otrzymają do swej dyspozycji pokój nauczycielski.

Przy ul. Warszawskiej 11: Państwowa Średnia Szkoła Muzyczna. Dźwięki instrumentów nie zagłuszają jeszcze wakacyjnej ciszy. Wszędzie natomiast unosi się w powietrzu zapach pasty do podłóg. Trzeba jeszcze tylko pomalować nieduży pokój, który od nowego roku szkolnego przekształci się w ambulatorium internistyczno-dentystyczne. Ten pokój to duży sukces. Dotychczas lekarz ordynował w sekretariacie, po godzinach lekcyjnych.

Przed budynkiem przy ul. Syrokomli 21 stoi ciężarówka wypełniona meblami; po chwili zajeżdża duży platon konny. Wewnątrz budynku, na korytarzach, pełno szaf, stołów i krzeseł. W salach szkolnych elektromonterzy przeprowadzają roboty instalacyjne. Tylko na III piętrze wszystkie sale gotowe są już do przyjęcia uczennic. A uczennice będą... osiemset! To Technikum Odzieżowe przeprowadza się właśnie do swego „odzyskanego” budynku. Mieszczące się tutaj dotąd Technikum Budowlane przeniosło się do Nowej Huty. Czy

do 1 września wszystkie prace remontowe zostaną ukończone? Może tak, a może nie. Nauka i tak ruszy pełną parą. Grunt, że Technikum Odzieżowe jest już „na własnych śmieciach”... A że „własne” tego dowodem fakt, że jeszcze przed pierwszą wojną światową władze miejskie budynek ten ofiarowały na użytek żeńskich szkół zawodowych.

Podstawowa szkoła żeńska przy ul. Limanowskiego 62 czeka już na przyjęcie uczennic. Podłogi i ławki wyszorowane, właśnie odbywa się mycie szyb. Trzeba jeszcze tylko zmienić wodę w akwariach i postawić na oknach doniczkowe kwiaty.

Młodzież VI Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Boh. Stalina 48 nie pozna swojej szkoły. Kończy się właśnie tynkowanie i malowanie zewnętrznych ścian całego budynku. Dach ponoć również wypiękniał, bo go wyremontowano. Możliwe, wierzymy na słowo. (lov)

Uczestnicy Unii Międzyparlamentarnej przyjadą do Krakowa

W najbliższą niedzielę, a więc 30 bm. przyjadzie do Krakowa ok. 150-osobowa grupa uczestników 48 sesji Unii Międzyparlamentarnej.

Przyjazd gości spodziewany jest we wczesnych godzinach rannych. Zwiędzą oni kombinat Huty im. Lenina oraz Nową Hutę, oglądają komnaty wawelskie, Sukiennice i ołtarz Wita Stwosza, zaś po południu pojedą do Oświęcimia, gdzie zwiędzą tamtejsze muzeum. Wieczorem parlamentariusze odjadą z powrotem do Warszawy. (l)

IDĄC ULICAMI KRAKOWA

Biegania na Rondzie

Bez względu na porę dnia na Rondzie panuje pośpiech i popłoch. Pasażerowie wysiadający z tramwajów miejskich urządzają biegi w kierunku 5 i 15. Zdenerwowani pedzą z matymi dziećmi, obciążeni tobołkami, przewracając się, narażają na możliwość dostania się pod koła samochodów.

I po co to? Przecież komunikacja do Nowej Huty jest sprawna i nie ma potrzeby robić paniki i popłochu. Regularnie co kilka minut odchodzą tramwaje w kierunku Huty, tak że każdy dostanie się tam spokojnie i bezpiecznie. (waś)

Już zakończono elektryfikację 22 wsi

Do chwili obecnej Krakowskie Przedsiębiorstwo Elektryfikacji Rolnictwa zakończyło elektryfikację 22 wsi, co stanowi 56 proc. zaplanowanych w tym roku robót. Całkowicie zostały zakończone prace w pow. Chrzanów, Tarnów, Kraków, Nowy Sącz i Sucha a na ukończeniu są prace elektryfikacyjne w 9 wsiach w pow. Limanowski. Gromady: Poreba Wielka, Podolin, Lipie, Szczyrzyce, Janowice, Dobroniów, Jurków,

Piekietko i Szczawa otrzymają światło elektryczne częściowo jeszcze w tym miesiącu, częściowo we wrześniu.

Dodatkowo ponad plan KPER zelektryfikowało 7 wsi obejmujących 538 zagrod. Niezależnie od tego władze centralne zleciły przedsiębiorstwu przeprowadzić elektryfikację w pow. Nowy Targ, we wsiach: Jablonka, Orawka i Falsztyn — w sumie 65 zagród, dla których trzeba wykonać około 60 km sieci. Rozpoczęcie tych prac przewiduje się w drugiej połowie września.

W roku bieżącym w bardzo szerokim zakresie przeprowadza się elektryfikację w powiatach górskich, szczególnie pod tym względem zaniedbanych. Przy realizowaniu planu elektryfikacji obejmującego 8690 zagród i 834 km sieci wysokiego i niskiego napięcia, przedsiębiorstwo spotyka się z dużym zrozumieniem ze strony miejscowej ludności, która dobrownie wykonuje bezpłatnie wiele prac. Wartość ich oblicza się na ok. 1.490 tys. zł. Koszt wszystkich robót elektryfikacyjnych wyniesie 51 mln zł.

Brak stacji redukcyjnych w Białej, Bystrzej i Zembrzycach, które wykonać miały Zakłady Energetyczne Kraków-Teren, nie pozwala na podłączenie zelektryfikowanych wsi: Skawica, Sidzina, Toporzysko, Bystra, Budzów. (waś)

Ku czci poległych nauczycieli

W Oświęcimiu dnia 30 sierpnia, odczytanie się o godzinie 10 uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej dla uczczenia pamięci nauczycieli, profesorów pracowników nauki i działaczy społeczno-oświatowych, którzy w czasie okupacji zginęli w hitlerowskich obozach koncentracyjnych.

W uroczystości tej wezmą udział: delegacja nauczycieli irackich, delegacja nauczycieli b. więźniów z całego kraju, ok. 2 tys. nauczycieli z woj. krakowskiego i katowickiego.

Nagroda dla zbieraczy... makulatury

Centrala Surowców Wtórnych w Łodzi zorganizowała wycieczkę krajoznawczą dla młodzieży szkolnej z całego kraju — wyróżniającej się w drugim półroczu szkolnym (1958/59) w zbiorce makulatury. Dziesięć dziewcząt i trzydziestu chłopców pochodzących z różnych miast wyruszyło więc 17 bm. autokarem w rajd po całym kraju. Zobaczyli już Toruń, Elbląg, Malbork, Gdańsk, Bydgoszcz, Biskupin, Gniezno i Poznań, a przedwczoraj przyjechali do Krakowa. Po zwiedzeniu Ojcowa oraz naszego miasta miod-

dzi turyści udali się dzisiaj do Kielc, a później do Warszawy.

Wśród nagrodzonej grupy podróżników jest również przedstawiciel Nowej Huty. To Marian Gwóźdź, uczeń VII klasy Szkoły Podstawowej nr 37, który w zbiorce makulatury pobit wszystkie rekordy. Uzbierał jej 680 kg! (l)

Nowotarskie kozuski na eksport do USA

Rzemieślnicy nowotarscy wystawili na tegorocznych Targach Poznańskich swoje kozuski. Zdobyły one uznanie handlowców amerykańskich, podpisano umowy i w najbliższych dniach pierwsza partia podhalańskich kozuszków wysłana zostanie do Stanów Zjednoczonych. Na razie wysłamy 200 kozuszków damskich i 100 dziecięcych. Cała transakcja obejmuje 800 kozuszków. Zamówienie wykonuje 20 rzemieślników z Nowego Targu, Mszany i Starogo Sącza (j)

Najstarszy i najmłodszy

Najstarszym jaszem wodnym w Krakowie i okolicy jest jaz na Rudawie w Mydlnikach. W najbliższym czasie zostanie on poddany konserwacji polegającej na wymianie zniszczonego dna. Jaz w Przewozie jest natomiast najmłodszy i liczy 4 lata. Jego następcami będą jazy w Dąbiu i w Przegorzalich, gdzie zostaną wybudowane zapory wodne. (waś)

Opera i Operetka przed nowym sezonem

Już wkrótce ujrzymy na scenie operetkowej Miejskiego Teatru Muzycznego w Krakowie melodiową, cieszącą się od lat kilkudziesięciu niezmienną w świecie popularnością operetkę Jana Straussa — „Zemsta Nietoperza”. — Próby „Zmsty Nietoperza” — pod muzycznym kierownictwem Alojzego Klucznika — dobiegają obecnie końca: premiera przewidziana jest na wrzesień br. — Reżyseria nowego wystawienia „Zemsta Nietoperza” spoczywała w rękach zmarłego niedawno artysty dramatycznego Eugeniusza Solarskiego, który wraz z Anatolem Wrońskim przygotował scenicznie przedstawienie.

Opera Krakowska projektuje wznowienie „Rigoletta” Verdiego: próby przygotowujące ponowne wystawienie tej opery w Krakowie trwają. W jesieni br. przewidziane jest rozpoczęcie pełnych przygotowań do premiery opery Leon-

cavalla „Pajace”. Również — w związku z obchodami „Milenium” — projektuje się uświetnienie w repertuarze nowej premiery opery polskiej — być może wybór padnie tu na „Janką” Zelenkiewicza.

Ostatnio Miejski Teatr Muzyczny w Krakowie nawiązał współpracę ze znanym naszym artystą-śpiewakiem Stanisławem Drabikiem, angażując go na stanowisko reżysera Opery oraz powierzając mu funkcję przedstawiciela MTM dla spraw budowy nowego gmachu Teatru Muzycznego w Krakowie. (J. Par.)

Podpalenie przyczyną pożaru w gmachu PRN w Bochni

Jak już informowaliśmy Czytelników we wczorajszym numerze „Echa”, w ub. poniedziałek wybuchł pożar w gmachu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni. Zniszczeniu uległa część akt archiwum Wydziału Rolnictwa PRN. Jak wykazują dochodzenia prowadzone w tej sprawie przez Komendę Powiatową MO w Bochni — pożar został spowodowany umyślnym podłożeniem ognia. W związku z tym organa milicyjne zatrzymały już kilka osób podejrzanych o współudział. Dalejsze śledztwo jest w toku. (hs)

Jeszcze jedna ofiara kąpieli

24 bm. w Szczucinie (pow. Dąbrowa Tarnowska) utonął podczas kąpieli w Wiśle 12-letni Zbigniew Sokół zam. w Woli Szczucińskiej. Mimo poszukiwań do tej pory nie udało się wydobyc zwłok chłopca. (hs)

Komunikat MO

Na szosie Łodygowice — Żywiec wypadł z przyczepy samochodu przewożącego skóry ze stacji PKP w Łodygowicach do Żywieckich Zakładów Garbarskich — 28-letni Marian Juraszek zam. w Pawli Wielkiej. Dostał się on pod koła przyczepki i poniósł śmierć na miejscu.

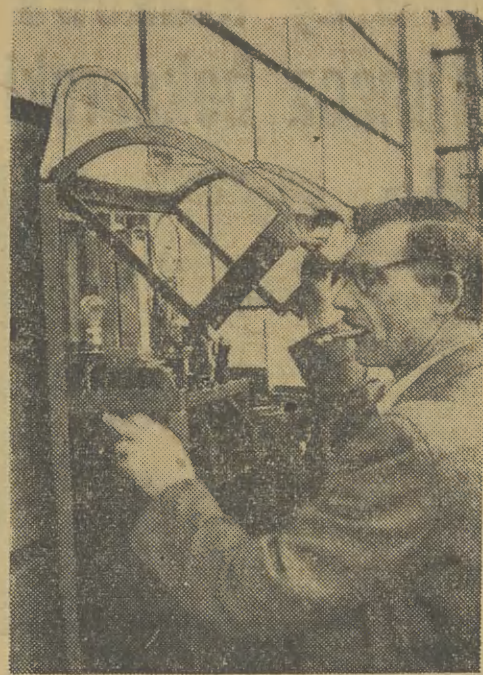
W Kobierczach w powiecie żywieckim motocyklista Franciszek Musiał (zam. w Żywcu) poturcił przechodzącego drogą Macieja Adamusa, mieszkańca Kobiercz. Obydwaj zostali ciężko ranni.

Na stacji PKP w Charsznicy znaleziono na torach kolejowych zwłoki Jana Deńca zam. w Dąbrowie Górniczej. Dochodzenia mające na celu ustalenie w jakich okolicznościach dostał się on pod pociąg prowadzi Komenda Powiatowa MO w Miechowie. (hs)

Kotatnik krakowski

Spółeczne Ognisko Baletowe Tow. Muzycznego rozpoczęło już przyjmowanie wpisów dzieci na kursy rytmiki i baletu oraz młodzieży starszej i dorosłych na kursy instruktorów choreografii. Informacji udziela sekretariat szkoły przy ul. Reja 23 i p. tel. 241-60 w godzinach od 16-18.

Ze swolimi wrażeniami z pobytu w USA — zapozna nas jutro w piątek w KDK przy Rynku Gł. 27 — dr M. Susułowka. Początek o godz. 18.30.



Codziennie rano pracownik Spółdzielni Inwalidów napiera automatyczną wagę — nową porcją kartoniaków. Fot. W. Pawłowski

Co-Gdzie-Kiedy

Teatry MUZYCZNY godz. 19.15 „Wiktoria i jej huzar” — MODRZEJEWSKIEJ 19.30 „Opera chińska” Pozostałe teatry nieczynne.

Kina UCIECHA: godz. 15.45, 18, 20.15 „Francis, mój który mówi” (USA). SZTUKA: 15.45, 18, 20.15 „Wąwóz grozy” (rum.). — WANDA: 15.45, 18, 20.15 „Takich dwóch jak nas trzech” (fr.). — WOLNOŚĆ: 15.30, 18, 20.30 — „Rebeka” (USA).

— WARSZAWA: 15.45, 18 20.15 „Trapez” (USA). — WRZOS (Zamojskiego 50): 15.30, 17.45, 20 „Postrach kobiet” (fr. Wł.). KRAKUS (Al. Krasińskiego 18) 15.45, 18, 20.15 „Alibi” (NRF) (fr. Wł.) ISKIERKA (Żywiecka 44): 17.30, 19.45 „Wielka bitwa” (radz.). — ZUCH — nieczynne. AMFITEATR (Szlak 71): ok. 20.30 „Ostatnia miłość” (fr.). CASINO (Bitwy pod Lenino): ok. 20.30 „Niepotrzebny” (fr.). — CRACOVIA (Al. Puszkina): ok. 20.30 „Intyngantka” (austr.). — MELODIA (Zwierzyńcka 1): 16.18, 20 „Traviata” (Wł.). KLEPARZ (Lubelska 27): 16, 18, 20 „Marianna moich marzeń” (fr.). — MINIATURKA (Franciszkańska 1): 15, 16 Program dla dzieci: 17, 18 „Wysięg ze śmiarcia”. „Przygoda w Strzelcu”. „Czy wiecie że 6/59”. 19 „Późnania” (pol.). — SYGNAL-LETNIE Ogród Strzelecki): ok. 20.15 „Paryżanka” (fr.). — GAZOWNIK-LETNIE (Gazowa 21) ok. 20.15 „Marianna moich marzeń” (fr.). — ROTUNDA (Al. 3-go Maja 5): 17, 19 „Obcy w domu” (fr.). MIKRO (Dzierżyńskiego 5): 17, 19,30 „Natalia” (fr.). — ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzewska): 17, 19 „Trzecia licealna” (Wł.). — KULTURA (Rynek Gł. 27): 20.15 „Zemsta kosmosu”. — TĘCZA (Dąbni-ki — Praska 52): 19.30 „Paryski listonosz” (fr.).

Dyziury CHIRURGICZNY, POŁOŻNICZY, INTERNISTYCZNY: Nowa Huta, NEUROLOGICZNY: Botaniczna 3. OKULISTYCZNY: Kopernika 17. GRUZYCZY: dla kobiet: Woja Justowska; dla mężczyzn: Skawicka 8. — POGOTOWIE MILICYJNE tel. 0-7, STRAŻ POŻARNA tel. 0-8, POGOTOWIE RATUNKOWE tel. 0-9. NOWA HUTA: POGOTOWIE MILICYJNE tel. 411-11, POGOTOWIE RATUNKOWE tel. 422-22, STRAŻ POŻARNA tel. 433-33.

Radio na czwartek: Godz. 16.45: Dziennik. 17.00: Muzyka tan. 17.20: „Piękne głosy”. 17.50: Aud. Iteracka. 18.10 Muzyka jazzowa. 18.35: Muzyka i aktualności. 19.00: Wiadomości. 19.05: Uniwersytet Radiowy. 19.15: Gra Zespół Collinsa. 19.30: Kronika kulturalna. 20.00: Koncert zwycięzów miłośników muzyki poważnej. 21.00: Z kraju i ze świata. 21.27: Kronika sportowa. 21.40: „Utwory przedstawione przez radiofonie świata na tegorocznej sesji Trybuny Kompozytorów przy Conseil International de Musique (UNESCO)”. 22.00: Uniwersytet Radiowy. 22.15: Dyskusja przed mikrofonem. 22.45: Muzyka tan. 23.23: Aud. Kameralna. 23.50: Wiadomości.

na piątek: Godz. 5.30: Wiadomości. 5.38: Muzyka. 6.19: Program z Rzeszowa. 6.30: Dziennik. 6.50: Gimnastyka. 7.00: „Radio — reklama”. 7.15: Melodie rozrywkowe. 7.30: Dziennik. 8.15: Muzyka. 8.30: Wiadomości. 8.45: Grieg: Suita liryczna. 9.00: Zespół Melodyków PR. 9.30: Koncert muzyki operowej. 10.30: Nowości literatury młodzieżowej. 11.00: „Śpiewamy pieśń i piosenki”. 12.04: Wiadomości. 12.25: Muzyka tan. 15.00: Wiadomości. 15.10: „Swojskie melodie”. 15.30: Dla dzieci „Serce gdańskiego zegara” słuch.

Telewizja Czwartek. Godz. 18.30: „Za areną” rep. 20.00: Dziennik. 20.20: Program publicystyczny. 20.50: „Bigamista” — film. Piątek. Godz. 19.15: „Na poligonie” rep. 19.45: Film. 20: Dziennik. 20.20: Porozmawiajmy. 20.30: Aktualności. 21.10: Teatr Telewizyjny: „Siedem kobiet”. 21.55: Wiadomości.

WYWAŁ! Za ewentualne zmiany, które w ostatniej chwili zostaną wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy

MUZEUUM LENINA, ul. Topolowa (godz. 10-18). MUZEUM ETNOGRAFICZNE „Obrzędy i zwyczaje ludowe” (9-15). BRAMA FLORIAŃSKA „Dawne warownie Krakowa” (8.30-15). MUZEUM NARODOWE (Al. 3-go Maja 1): „Malarstwo polskie nowoczesne i współczesne” oraz „Wystawa dzieł Jana

Demograficzno-kulturalna mapa Krakowa

Prez. Rady Narodowej m. Krakowa podjęło uchwałę w sprawie opracowania mapy demograficzno-kulturalnej naszego miasta. Wniosek domagający się rozpoczęcia prac nad taką mapą wysunięto w ubiegłym roku w czasie sejmiku kulturalnego w Krakowie. Do opracowania mapy przystąpi Wydział Kultury. Mapa ma być podstawą dla ustalania kierunków polityki kulturalnej, jej zasad w mieście. (j)

# Juniorzy Krakowa na mecz bokserski z Łodzią

W związku z rozpoczynającymi się rozgrywkami juniorów o puchar GKFK wydział młodzieżowy Krakowskiego Okręgowego Związku Bokserskiego ustalił listę zawodników, spośród których wyłoniona zostanie reprezentacja naszego okręgu. Weźmie ona udział w meczu z reprezentacją Łodzi, który odbędzie się w Krakowie we wrześniu br.

Lista przedstawia się następująco:  
Waga papierowa — Kilian (Beskid Andrychów), Dragosz (Olsza Kraków); musza — Daniel (Wanda Nowa Huta), Błaszkiwicz (Hutnik Nowa Huta); kogucia — Szczerbowski (Unia Oświęcim), Mazur (Góral Żywiec), Żuk (Hutnik Nowa Huta); piórkowa — Babicki (Wanda Nowa Huta), Czyszczon (Unia O-

święcim); lekka — Socha (Beskid Andrychów), Wasiko (Wisła Kraków), Szwalski (Hutnik Nowa Huta); lekko-półśrednia — Grzegorzyc (ZBM Kraków), Bodzoń (Wisła Kraków); półśrednia — Czernek (Góral Żywiec), Sobczyk (Wisła Kraków), Lopusz (Hutnik Nowa Huta); lekkośrednia — Szczygiel (Góral Żywiec), Klimek (Cracovia), Pierzak (Olsza Kraków); średnia — Szczotka (Góral Żywiec), Kapała (Unia Oświęcim); półciężka — Mąrzec (ZBM Kraków); ciężka — Krzemień (Unia Oświęcim).

## Gdzie diabeł nie może...

Najtrudniejszą w świecie imprezą dla piechurów jest tradycyjny doroczny marsz Strasburg — Paryż na dystansie długości 530 km. W tym roku w zawodach tych zwyciężył Edmund Gony, uzyskując bardzo dobrą średnią szybkość 7,480 km/godz.

Zwycięstwo to jest właściwie zasługą mojej żony — powiedział po sukcesie p. Gony. Towarzyszyła mi ona na całej trasie na motocyklu, dopingując do zwiększenia tempa wtedy, kiedy zaczynałem słabnąć.

Ona też — dodał po chwili zwycięzca — zabrała wszystkie przeznaczone dla mnie nagrody.

# ECHO SPORTOWE

- Zwycięstwa pięściarzy Prozny i Legii
- ◆ Porażka tenisistów w Szczecinie
- 6 bramek Di Stefano
- ◆ Mecz... pastorów

Pięściarze kaliskiej Prozny przebywają obecnie w Jugosławii. W pierwszym meczu Polacy spotkali się w miejscowości Svetozarevo z tamtejszym zespołem — Kablovy, odnosząc zwycięstwo 12:8.

Drużyna bokserska warszawskiej Legii spotkała się w Berlinie z zespołem SC Rotation. Wygrali Polacy 12:8.

Po pierwszym dniu między państwowego meczu lekkoatletycznego Grecja — Francja, który odbywa się w Atenach, prowadzą Francuzi 47:40.

W Charkowie rozpoczęły się mistrzostwa Europy w siatkówce drużyn męskich należących do zrzeszenia kolejarzy. W pierwszym dniu Polska wygrała z NRD 3:0.

W Szczecinie odbyło się międzynarodowe spotkanie tenisowe pomiędzy reprezentacjami Szczecina i Sztokholmu. Wygrali goście 5:1. Jedyny punkt dla drużyny polskiej

zdołał Radzio, wygrywając z Anderssonem 6:3, 6:3, 6:1.

W Hamburgu odbył się lekkoatletyczny mityng z udziałem zawodników NRF, którzy brali udział w meczu z ZSRR. Rekordzista świata na 110 m ppi. — Lauer przebiegł ten dystans w czasie 13,8 sek.

W towarzyskim spotkaniu piłkarskim Real Madryt pokonał holenderską drużynę Fortuna Delft 8:3. Świętą formę w tym meczu zdemontował środkowy napastnik Realu — Di Stefano, zdobywając 6 bramek.

We wrześniu Kopenhaga będzie miejscem niezwykle meczu piłkarskiego. Odbędzie się tam międzynarodowe spotkanie reprezentacji pastorów Danii i Norwegii. Drużynę Norwegii poprowadzi do boju 48-letni pastor Larsen, który należy do najlepszych piłkarzy w swym zespole.

## Skonecki w półfinale...

Na moskiewskim turnieju tenisowym w walkach ćwierćfinałowych w grze pojedynczej mężczyźni, Skonecki spotkał się z zawodnikiem węgierskim Adamem. Po zaciętej walce wygrał Polak 3:6, 6:2, 8:6, 4:6, 6:0.

Gasiorek miał niewiele do powiedzenia w grze ze światowym Duńczykiem — Urlichem. Nawiązał do walki „jedynie” w pierwszym secie. Wygrał Urlich 7:5, 6:1, 6:3.

Niespodzianką było zwycięstwo tegorocznego mistrza ZSRR — Mozera nad jednym z faworytów turnieju Anglikiem — Oakley 4:6, 9:7, 7:5, 7:5.

W grze podwójnej para Skonecki — Urlich zmierzyła się z reprezentantami ZSRR — Andriejewem i Ozierowem. Byli wielokrotni mistrzowie ZSRR i stawali gośćmi niespodziewanie zacięty opór, grę przerwano z powodu ulewy przy stanie 6:3, 6:8, 6:3, 0:1 dla pary polsko-duńskiej.

## Thomas powraca na bieżnię

Znany biegacz australijski — Thomas, który w ubiegłym roku w Dublinie ustanowił rekordy świata w biegach na 2 i 3 mile postanowił powrócić na bieżnię. Po startach w Dublinie, Australczyk zaprzestął biegów, obecnie

rozgrywkę piłkarskie o mistrzostwo krakowskiej ligi okręgowej dobiegają końca. 13 września br. poznamy wreszcie zespół, który zdobędzie mistrzowski tytuł i weźmie udział w rozgrywkach eliminacyjnych o awans do II ligi. Bez względu na to, która to będzie drużyna, można z góry przewidzieć, że będzie ona przemieszana po rozegraniu w krótkim okresie czasu 38 mistrzowskich spotkań. Z pewnością należy się jej przynajmniej krótki odpoczynek.

Czy taki odpoczynek jest możliwy? Wydaje się że tak. Pierwsze mecze eliminacyjne o wejście do II ligi rozegrane zostaną przypuszczalnie 20 września br. Termin ten jest proponowany ze względu na to, że w innych okręgach rozgrywkę trzecioligową kończą się w tych dniach. Mistrzowie np. Śląska, Rzeszowszczyzny, czyli będzie miał do rozegrania 6 meczów. Pozostałe gru-

py eliminacyjne liczą natomiast po 5 drużyn, a więc będą grać po 8 meczów. Z tego wynika, że grupa w której znajduje się mistrz Krakowa może śmiało rozpocząć rozgrywkę dwa tygodnie później a mimo to zakończy eliminacje w przewidzianym terminie wraz z pozostałymi grupami.

Warto więc, aby już teraz KOZPN zabiegał w PZPN o przesunięcie terminu rozpoczęcia rozgrywek eliminacyjnych w grupie, w której grać będzie drużyna krakowska. Wydaje się, że nie stoi na przeszkodzie, aby PZPN zaakceptował taki wniosek — wprost przeciwnie wszystko za nim przemawia.

„Krakowski maraton” stanowił swego rodzaju curiosum piłkarskie. Przy zastosowaniu tego rodzaju rozgrywek zespół mistrza będzie na pewno porządnie zmęczony. Należy się mu więc jakaś rekompensata, a będzie nią odpoczynek przed eliminacjami.

K. STAROWICZ

Pod rozwagę władzom piłkarskim

## Nowe zwycięstwa Sidły i Ruta

W norweskiej miejscowości Sarpsborg rozegrano międzynarodowy mityng lekkoatletyczny, w którym startowali również m. in. reprezentanci Polski. Sidło wygrał oszczep wynikiem 80,19. Drugie miejsce zajął Norweg Danielsen — 72,47, przed swym rodakiem Rasmusenem — 72,16.

Rzut młotem wygrał Rut bardzo dobrym rezultatem 64,19. Drugie miejsce zajął Norweg — Strandli — 62,03.



Cwiczenia gimnastyczne cieszą się dużym wzięciem wśród młodzieży przebywającej na koloniach i wakacyjnych obozach szkolnych.

— Proponuję utworzenie jak gdyby specjalnego legionu działającego pod pańskim dowództwem, a składającego się z krewnych i przyjaciół osób zamordowanych.

— Dobry pomysł!  
— Miło mi to słyszeć. Wspólnymi siłami możemy coś niecoś zrobić. I jeszcze jedno: jeżeli po następnym ostrzeżeniu wszyscy udamy się na miejsce, jedno z nas mogłoby... nie twierdzą, że to bardzo prawdopodobne, ale w każdym razie możliwe... Otóż, moglibyśmy rozpoznać kogoś, kto był w pobliżu miejsca jednej z tych zbrodni.

— Rozumiem i pochwalam pański pomysł. Ale proszę nie zapominać, panie Clarke, że krewni i przyjaciele pozostałych ofiar nie należą do pańskiej sfery. To wszystko płatni pracownicy i jeżeli nawet mogliby otrzymać krótkie urlopy...

— Wzięłam to pod uwagę — przerwał Clarke. — Tylko ja mogę finansować tę imprezę. Osobiście nie jestem szczególnie majątny, ale mój brat był bardzo bogatym człowiekiem, a w rezultacie majątek jego trafił do mnie. Jak już powiedziałem, proponuję stworzenie legionu specjalnego, którego członkowie byłiby płatni tak mniej więcej, jak w normalnych warunkach, naturalnie z uwzględnieniem kosztów i wydatków specjalnych.

— Kto, pańskim zdaniem, winien wchodzić w skład tego legionu?

— I to już rozważyłem. Nawet korespondowałem z panną Megan Barnard, której po części zawdzięczam ten pomysł. Myślałem o pani Barnard i panu Donaldzie Fraser, narzeczonym zamordowanej kelnerki. Poza tym jest siostrzenica kobiety z Andover; panna Barnard zna jej adres. Nie wydaje mi się, żeby Franc Ascher mógł się na coś przydać, bo to, jak słyszałem, nałogowy pijak. Państwo Barnardowie, ojciec i matka, wydają mi się także za starzy do służby czynnej.

## AGATHA CHRISTIE

### ABC

PRZEKŁAD WANDY DEHNEL

— Nikogo więcej pan nie proponuje?  
— Cóż... chyba pannę Grey — zarumienił się, wypowiadając to nazwisko.

— Pannę Grey... — powtórzył Poirot.  
Nikt inny nie potrafiłby przesylić tych dwóch słów tak subtelną ironią. Franklin Clarke odmłodził nagle o trzydzieści pięć lat. Miał minę uczniaka przyłapanego na gorącym uczynku.

— Tak — podjął po chwili. — Widzi pan, panna Grey pracowała u mojego brata przeszło dwa lata. Zna okolice, sąsiadów. I w ogóle jest dobrze zorientowana... Ja w tym czasie przez półtora roku nie byłem w kraju...

Poirot zlitował się nad nim i zmienił temat rozmowy.

— Bawił pan na wschodzie, w Chinach?  
— Tak. Byłem jak gdyby komiwojażerem mego brata. Robiliśmy dla niego zakupy.

— To musiało być nad wyraz interesujące... A zatem, panie Clarke, całkowicie aprobuję pański pomysł. Wczoraj mówiłem Hastingsowi, że zbliżenie osób zainteresowanych uważam za konieczne. Trzeba odświeżyć wspomnienia, porównywać wrażenia, a wreszcie omówić całą sprawę od początku do końca. Gadać, gadać, gadać i jeszcze raz gadać! Niekiedy białe na pozór zdanie może zrobić objawienie.

40) W kilka dni później legión specjalny zebrał się w mieszkaniu Poirot. Kiedy wszyscy zasiadli dookoła, wpatrzeni w sławnego detektywa, który jako przewodniczący zajął miejsce u szczytu stołu, przebiegł wrokiem zebranych, aby potwierdzić lub zrewidować moje pierwsze wrażenia.

Wszystkie trzy dziewczęta wyglądały niezwykle. Tora Grey, jasnowłosa piękność; czarnowłosa, skupiona Megan Barnard o dziwnej, nieruchomej jak maska Indianina twarzy, ubrana w czarny kostium Mary Drower, schludna, spokojna dziewczyna o twarzy ładnej i inteligentnej. Mężczyźni stanowili ciekawy kontrast. Franklin Clarke był rosy, ogorzał gadatliwy; Donald Fraser opanowany i milczący.

Oczywiście Poirot nie mógł zwyciężyć pokusy i korzystając ze sposobności wygłosił małą mowę:

— Wiadomo nam w jakim celu zgromadziliśmy się tutaj. Policja czyni wszystko aby wytropić zbrodniarza. Ja również nie szczędzę starań na swój odmienny sposób. Wydaje mi się jednak, że jednocześnie osób, które są osobiście zainteresowane sprawą a ponadto dobrze znają ofiarę, może przynieść wyniki, jakich nigdy nie zdoła osiągnąć śledztwo oficjalne.

Mieliśmy do czynienia z trzema morderstwami: starej kobiety dziewczyny w kwiecie wieku i starszego dżentelmena. Tylko jedno ogniwo łączy troje tych ludzi: fakt, że zginęli z tej samej ręki. Cóż to znaczy? Że ta sama osoba była w trzech rozmaitych miejscowościach i naturalnym rzeczą porządkiem musiało widzieć ją wielu ludzi. Nie ulega wątpliwości, że zbrodniarz jest szaleńcem w zaawansowanym stadium obłądki. Równie pewnie zdaje się, że jego wygląd i zachowanie nie zwracają uwagi.

(Ciąg dalszy nastąpi)



Rozegrane w Warszawie międzynarodowe spotkanie pływackie juniorów reprezentacji Francji i Polski zakończyło się, jak już podawaliśmy, zwycięstwem drużyny polskiej. Na zdjęciu Tracz (z prawej) zwycięzca wyścigu na 400 m st. dow.

## Dzisiaj otwarcie Uniwersiady

Wczoraj w nocy przybyła do Turynu pierwsza grupa polskich studentów-sportowców. Polacy odbyli w środę lekki trening, a później kapali się, bo w Turynie panują niesamowite upały.

W dniu dzisiejszym w godzinach wieczornych nastąpi uroczyste otwarcie światowych igrzysk młodzieży akademickiej.

## Po 868 km

## Uczestnicy wyścigu „Tour de Pologne” mieli dzień odpoczynku

Uczestnicy wyścigu kolarskiego „Tour de Pologne”, po przejechaniu 868 km mieli wczoraj dzień przerwy. Wszyscy kolarze wykorzystali ją na zasłużony odpoczynek, a mechanicy na dokładny przegląd i naprawę rowerów.

Dzisiaj nastąpi start do VII etapu z Szczecina do Pily. Trasa wynosi 174 km.

Przypominamy, że liderem wyścigu jest Podobas (Polska) — 23.02,26, który wyprzedza Gazde (Polska) — 23.03,11 oraz Snijdera (Holandia) — 23.16,27.

## Dzisiaj gra Liga okręgowa

STADION GARBARNI Godz. 17 Garbarnia — Fablok
STADION KABELA Godz. 17 Kabel — Chelmek
STADION KORONY Godz. 17 Korona — Wieliczanka
STADION WANDY Godz. 17 Wanda — Kiszarawa

## Skład NRD na mecz z Polską ustalony

W dniach 5 i 6 września br. zostanie rozegrany w Berlinie międzynarodowy mecz lekkoatletyczny Polska — NRD. Federacja Lekkoatletyczna NRD ustaliła już skład swojej drużyny. Znajdują się w niej czołowi zawodnicy kraju, m. in. tacy słynni biegacze jak Valentin, Herman, Janke i Grodtki.